



Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti

DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE, GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

Direzione Generale per la Motorizzazione

Divisione 3

Prot. Uscita n. **8952** N-909/DIV3
(Rif. Prot. ingr.: 7773 -N-909/DIV3 del 03/04/2017)

Roma, **19 APR 2017**

Alla S.T. SYSTEM TRUCK S.p.A.
Via Paesa, 28
46048 ROVERBELLA (MN)

e, p.c: Al CENTRO PROVE AUTOVEICOLI
di VERONA
Strada della Genovesa, 29
37135 VERONA
(Rif. prot. n. 62905/F 6301-9 del 20.03.2017)

OGGETTO: S.T. SYSTEM TRUCK S.p.A. – Roverbella (MN).

Trattore per semirimorchio, ctg. N3, tipo “ST-TR-IG160E2CA”.

Verbale di prova n. 11640/V del 13/03/2017.

Revisione di Estensione dell’Omologazione CE: **e3*2007/46*0322*02**, secondo la direttiva 2007/46/CE, così come modificata dal Reg.(UE) n. 1229/2012.

Si comunica che, per il veicolo in oggetto, si è provveduto al rilascio delle pagine modificate del fascicolo dell’Omologazione n. **e3*2007/46*0322*02** per:

1) Aggiornamento del fascicolo di omologazione del veicolo fase 2 per integrazione della parte II della scheda informativa, in conseguenza di correzioni nella tabella versioni;

secondo l’art. 14, comma 1, della direttiva 2007/46/CE.

IL DIRETTORE DELLA DIVISIONE
(dott. ing. Vito DI SANTO)

Si trasmette in allegato:

per il C.P.A. : copia integrazione documentazione informativa in carta semplice.

per il Costruttore : integrazione documentazione informativa in carta semplice.



Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti

Dipartimento per i trasporti, la navigazione, gli affari generali ed il personale

Direzione Generale per la Motorizzazione

DIVISIONE 3

DIRETTIVA 2007/46/CE, art. 14 - comma 1

DIRECTIVE 2007/46/EC, art. 14 - comma 1

AUTOVEICOLO:

VEHICLE:

trattore per semirimorchio completo ed incompleto

complete and incompleted tractor for semitrailer

TIPO:

TYPE:

ST-TR-IG160E2CA

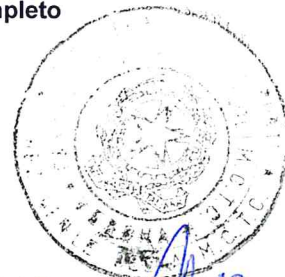
Cat.:

N3

INDICE delle modifiche del FASCICOLO DI OMOLOGAZIONE:

INDEX changes to the INFORMATION PACKAGE:

e3*2007/46*0322*02



N. Nr.	Oggetto Item	Riferimento Reference	Data Date	Pagine modificate Modified page
1	Scheda informativa Information Document	ST-TR_IG160E2CA_02_01	08.03.2017	
	Parte II della scheda informativa Part II of the Information Document			pag. 6 / 6 page 6 / 6



SCHEMA INFORMATIVA INFORMATION DOCUMENT

N° ST-TR_IG160E2CA_02_01
Nr
del 08.03.2017
of

MOTIVI DELL'ESTENSIONE - RIEPILOGO REASONS FOR EXTENSION - HISTORY

Est. Ext.	Rev. Rev.	Data Date	Descrizione Description	Parte I Part I	Parte II Part II	Parte III Part III
00	00	11.07.2014	Nuova omologazione <i>New Approval</i>	X	X	X
01	00	25.01.2016	Variazione ragione sociale e sede legale e produttiva del costruttore fase 2 <i>Change to company name and registered office and production of the manufacturer stage 2</i>	X		
			Variazione caratteristiche costruttive del veicolo fase 1 <i>Variation of general construction characteristics of the stage I vehicle</i>	X	X	X
			Nuovi specchi retrovisori di cat. V del veicolo fase 1 <i>Introduction of new cat. V mirror of stage I vehicle</i>	X		X
			Introduzione dispositivi AEBS e LDWS <i>Introduction of AEBS and LDWS systems</i>			X
			Aggiornato numeri CE ed ECE <i>Adjustment of EC and ECE type-approval number</i>			X
			Introduzione delle versioni con sosp. meccanica sul 2° asse <i>Introduction of versions with mechanical suspension on 2nd axle</i>	X	X	
			Introduzione di nuovi cambi <i>Introduction of new gearbox</i>	X	X	
			Introduzione dell'interasse 3105 e 3455 mm <i>Introduction of new wheelbase 3105 and 3455 mm</i>	X	X	
			Introduzione di versioni con cabina lunga (MLL) <i>Introduction of versions with long cab (MLL)</i>	X	X	
			Differente fissaggio della piastra ralla al veicolo (senza controtelaio) <i>Different mounting plate fixing to the vehicle (without subframe)</i>	X		
02	00	01.08.2016	nuova estensione di omologazione del veicolo base <i>new extension approval of stage I vehicle</i>	X		
			introduzione di nuove versioni (rispondenti alle norme EURO VI-C) <i>introduction of new versions (compliant to EURO VI-C)</i>		X	X
			aggiornamento elenco pneumatici <i>updating tyres list</i>	X		
			aggiornamento numeri di omologazione CE e ECE <i>update of EC and ECE type-approval number</i>			X
			introduzione di un nuovo tipo di ralla (JOST JSK 36 D), in alternativa <i>new fifth wheel coupling type, in alternative</i>	X		
02	01	08.03.2017	nuove versioni <i>new versions</i>		X	

La presente scheda informativa riporta tutti i punti dell'Allegato III della direttiva 2007/46/CE e i soli punti dell'Allegato I che, a seguito della trasformazione, risultano modificati rispetto a quelli del veicolo fase 1.
This information document contains all the points of Annex III to Directive 2007/46 / EC and only the points of Annex I, which, as a result of the conversion, are modified with respect to those of the stage 1 vehicle.



SCHEDA INFORMATIVA INFORMATION DOCUMENT

N°
Nr
del
of

ST-TR_IG160E2CA_02_01

08.03.2017

PARTE I PART I

0. DATI GENERALI GENERAL

- 0.1. Marca (denominazione commerciale del costruttore): Iveco / System Truck
Make (trade name of manufacturer):
- 0.2. Tipo: ST-TR-IG160E2CA
Type:
- Varianti: (*)
Variants:
- Versioni: (*)
Versions:
- 0.2.1. Eventuale/i designazione/i commerciale/i: (*)
Commercial name(s) (if available):
- 0.2.2. Per i veicoli omologati in più fasi, documentazione di omologazione del veicolo nella fase iniziale/precedente (elencare le informazioni per ciascuna fase; si può usare una matrice):
For multi-stage approved vehicles, type-approval information of the base/previous stage vehicle (list the information for each stage. This can be done with a matrix):
- Tipo: IG160E2CA
Type:
- Varianti/i: ????????
Variant(s):
- Versione/i: ?????????
Version(s):
- Numero di omologazione e numero dell'estensione: e3*2007/46*0186*06 del 13.07.2016
Type-approval number, including extension number: of
- 0.3. Mezzi di identificazione del tipo, se marcati sul veicolo: numero di omologazione del tipo su targhetta
Means of identification of type, if marked on the vehicle: type approval number on manufacturer's plate
- 0.3.1. Posizione della marcatura: su targhetta VIN
Location of that marking: on VIN plate
- 0.4. Categoria del veicolo: N3
Category of vehicle:
- 0.4.1. Classificazione/i in base alle merci pericolose che il veicolo deve trasportare: (*)
Classification(s) according to the dangerous goods which the vehicle is intended to transport:
- 0.5. Nome della società e indirizzo del costruttore: S.T. System Truck S.p.A.
Company name and address of manufacturer: I-46048 Roverbella (MN) - Via Paesa, 28
- 0.5.1. Per i veicoli omologati in più fasi, ragione sociale e indirizzo del fabbricante del veicolo nella fase iniziale / precedente: Iveco S.p.A.
For multi-stage approved vehicles, company name and address of the manufacturer of the base/previous stage(s) vehicle: I-10156 Torino - via Puglia, 35
- 0.8. Denominazione/i e indirizzo/i dello/gli stabilimento/i di montaggio: S.T. System Truck S.p.A.
Name(s) and address(es) of assembly plant(s): I-46048 Roverbella (MN) - Via Paesa, 28
- 0.9. Denominazione e indirizzo dell'(eventuale) rappresentante del costruttore: non ricorre
Name and address of the manufacturer's representative (if any): not applicable



SCHEDA INFORMATIVA
INFORMATION DOCUMENT

N° ST-TR_IG160E2CA_02_01
Nr
del
of 08.03.2017

(*)

La rimanente parte I e tutta la parte III, nonché tutti gli allegati, i disegni e gli schemi restano invariati rispetto alla precedente scheda informativa. Non vengono pertanto allegati.

The remaining part I, all part III and all the attachments, the drawings and the schemes remain unchanged from the previous Information Document. They are therefore not attached.

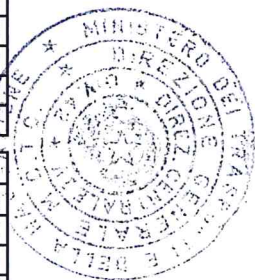
Estensione: 02 Revisione: 01 del 08.03.2017
Extension: Revision: of

(ing. Paolo MARTINI)

S.T. SYSTEM TRUCK S.p.A.
Via Paesa 26 - 48048 ROVERBELLA (MN) IT
C.F. 02209770797 - P.IVA: 03117430235
Tel. +39.0376.696809
e-mail: info@stsystemtruck.com
PEC: stsystemtruck@legaimail.it

Tipo Type	Variante Variant	Versione Version	
ST-TR-IG160E2CA	I 6 C 6	CD R 1 1 5 V 1 T S 9 0 A 6 A M 2 C P	A B C D E F
ST-TR-IG160E2CA	I 6 C 6	CD R 1 1 5 V 2 T S 9 0 A 6 A M 2 P	A B C D E F
ST-TR-IG160E2CA	I 6 C 6	CD R 1 1 5 V 2 T S B 0 A C A M 2 P	A B C D E F
ST-TR-IG160E2CA	I 6 C 6	CD R 1 1 5 V 1 S R 9 0 A 6 A M 2 C P	A B C D E F
ST-TR-IG160E2CA	I 6 C 6	CD R 1 1 5 V 2 S R 9 0 A 6 A M 2 P	A B C D E F
ST-TR-IG160E2CA	I 6 C 6	CD R 1 1 5 V 2 S R B 0 A C A M 2 P	A B C D E F
ST-TR-IG160E2CA	I 6 C 6	CD R 1 1 5 W 1 T S 9 0 A C A M 2 2 P	A B C D E F
ST-TR-IG160E2CA	I 6 C 6	CD R 1 1 5 W 2 T S B 0 A C A P 2	A B C D E F
ST-TR-IG160E2CA	I 6 C 6	CD R 1 1 5 W 1 S R 9 0 A C A M 2 P	A B C D E F
ST-TR-IG160E2CA	I 6 C 6	CD R 1 1 5 W 2 S R B 0 A C A M 2 P	A B C D E F

#



Tipo Type	Variante Variant	Versione Version	
ST-TR-IG160E2CA	I 6 C 6	CD R 1 1 5 V 1 T S 9 0 A 6 A M 2 C P	A B C D E F
ST-TR-IG160E2CA	I 6 C 6	CD R 1 1 5 V 2 T S 9 0 A 6 A M 2 P	A B C D E F
ST-TR-IG160E2CA	I 6 C 6	CD R 1 1 5 V 2 T S B 0 A C A M 2 P	A B C D E F
ST-TR-IG160E2CA	I 6 C 6	CD R 1 1 5 V 1 T S R 9 0 A 6 A M 2 C P	A B C D E F
ST-TR-IG160E2CA	I 6 C 6	CD R 1 1 5 V 2 S R 9 0 A 6 A M 2 P	A B C D E F
ST-TR-IG160E2CA	I 6 C 6	CD R 1 1 5 V 2 S R B 0 A C A M 2 P	A B C D E F
ST-TR-IG160E2CA	I 6 C 6	CD R 1 1 5 W 1 T S 9 0 A C A M 2 2 P	A B C D E F
ST-TR-IG160E2CA	I 6 C 6	CD R 1 1 5 W 1 S R 9 0 A C A M 2 P	A B C D E F
ST-TR-IG160E2CA	I 6 C 6	CD R 1 1 5 W 2 S R B 0 A C A M 2 P	A B C D E F

